

HP Photosmart D7300 series

Setup Guide / Guide de configuration / מדריך התקנה



Q7057-90182

EN FR HE



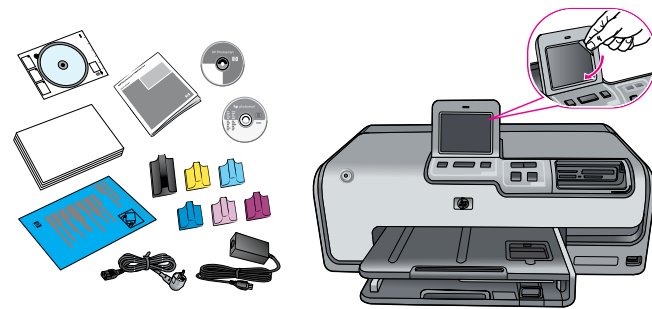
Attention Windows users: Wait to connect the USB cable (sold separately) until prompted during software installation.

Utilisateurs Windows : ne connectez pas le câble USB (vendu séparément) avant d'y être invité pendant l'installation du logiciel.

לתשומת לב משתמשי Windows: אל תחבר את כבל ה-USB (נמכר בנפרד), אלא כאשר תונחה לעשות זאת במהלך התקנת התוכנה.

1 Unpack your printer Déballez votre imprimante

הוצא את המדפסת מהאריזה



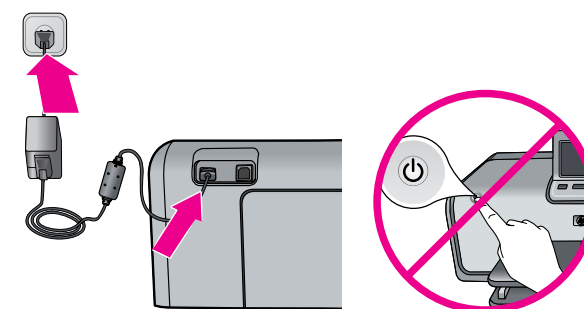
Remove the packaging from inside and around the printer. **Peel the protective film off the screen.** Actual contents may vary.

Retirez l'emballage situé à l'intérieur et autour de l'imprimante. **Enlevez le film de protection de l'écran.** Le contenu réel peut varier.

הסר את חומרי האריזה שבתוך המדפסת ומסביבה. קלף את הסרט המגן מהמסך. התכולה בפועל עשויה להיות שונה.

2 Plug in the power cord Branchez le câble d'alimentation

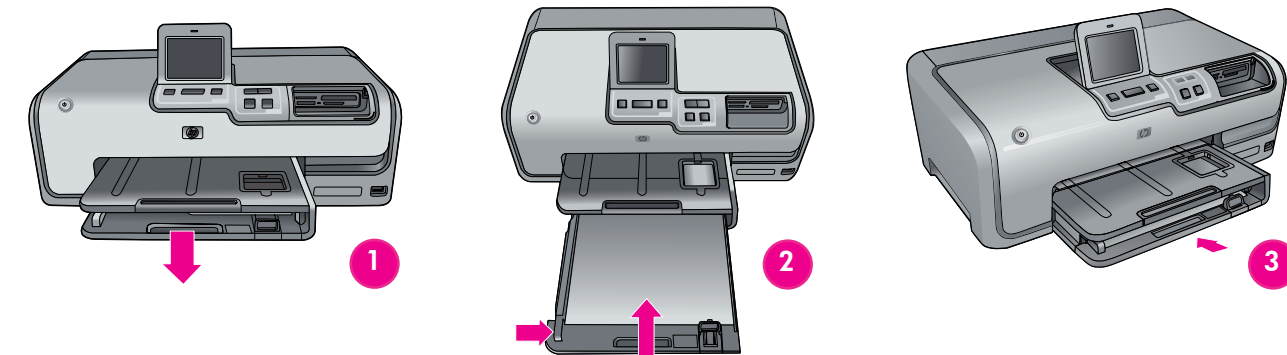
חבר את כבל המתח



Wait until step 5 before turning on the printer. Attendez l'étape 5 avant de mettre l'imprimante sous tension. אל תפעיל את המדפסת אלא בשלב 5.

3 Load plain paper Chargez du papier ordinaire

טען נייר רגיל



4 Select your language and country/region

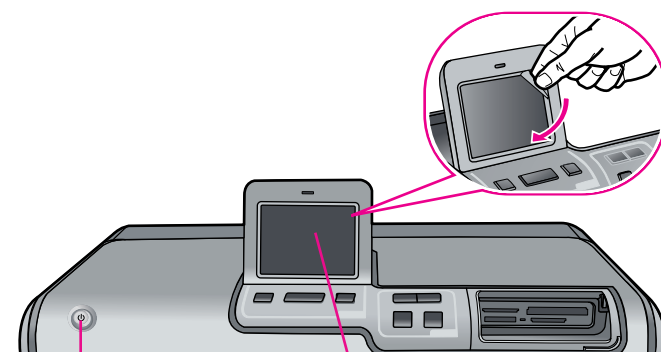
Sélectionnez votre langue et votre pays/région

בחר את השפה והמדינה/אזור שלך

1. Ensure the protective film is removed from the screen.
2. Press **On** to turn on the printer.
3. When **Select Language** appears on the printer screen, touch ▲ or ▼ to scroll to your language. Touch your language to select it.
4. Touch **Yes** to confirm your language.
5. When **Select country/region** appears, touch ▲ or ▼ to scroll to your country/region. Touch your country/region to select it.
6. Touch **Yes** to confirm your country/region.

1. Assurez-vous du retrait du film de protection de l'écran.
2. Appuyez sur le bouton **Marche** pour mettre l'imprimante sous tension.
3. Une fois l'option de **sélection de langue** affichée, accédez au paramètre de votre choix à l'aide de ▲ ou ▼. Appuyez sur votre langue pour la sélectionner.
4. **Confirmez** la sélection.
5. Une fois l'option de **sélection de pays/région** affichée, accédez au paramètre de votre choix à l'aide de ▲ ou ▼. Appuyez sur votre pays/région pour le/la sélectionner.
6. **Confirmez** la sélection.

1. ודא שהגליון המגן הוסר מהמסך.
2. לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את המדפסת.
3. כאשר הודעה **Select Language** (בחר שפה) מופיעה במסך המדפסת, גע ב-▲ או ב-▼ כדי לגלול ולאתר את השפה שלך. גע בשפה שלך כדי לבחור בה.
4. גע ב-Yes (כן) כדי לאשר את הבחירה בשפה.
5. כאשר הודעה **Select country/region** (בחר מדינה/אזור) מופיעה במסך המדפסת, גע ב-▲ או ב-▼ כדי לגלול ולאתר את המדינה/אזור שלך. גע במדינה/אזור שלך כדי לבחור בה/בו.
6. גע ב-Yes (כן) כדי לאשר את הבחירה במדינה/אזור.



On button
Bouton Marche
לחצן הפעלה

Touch screen
Écran tactile
מסך מגע





5 Install the ink cartridges Installez des cartouches d'encre

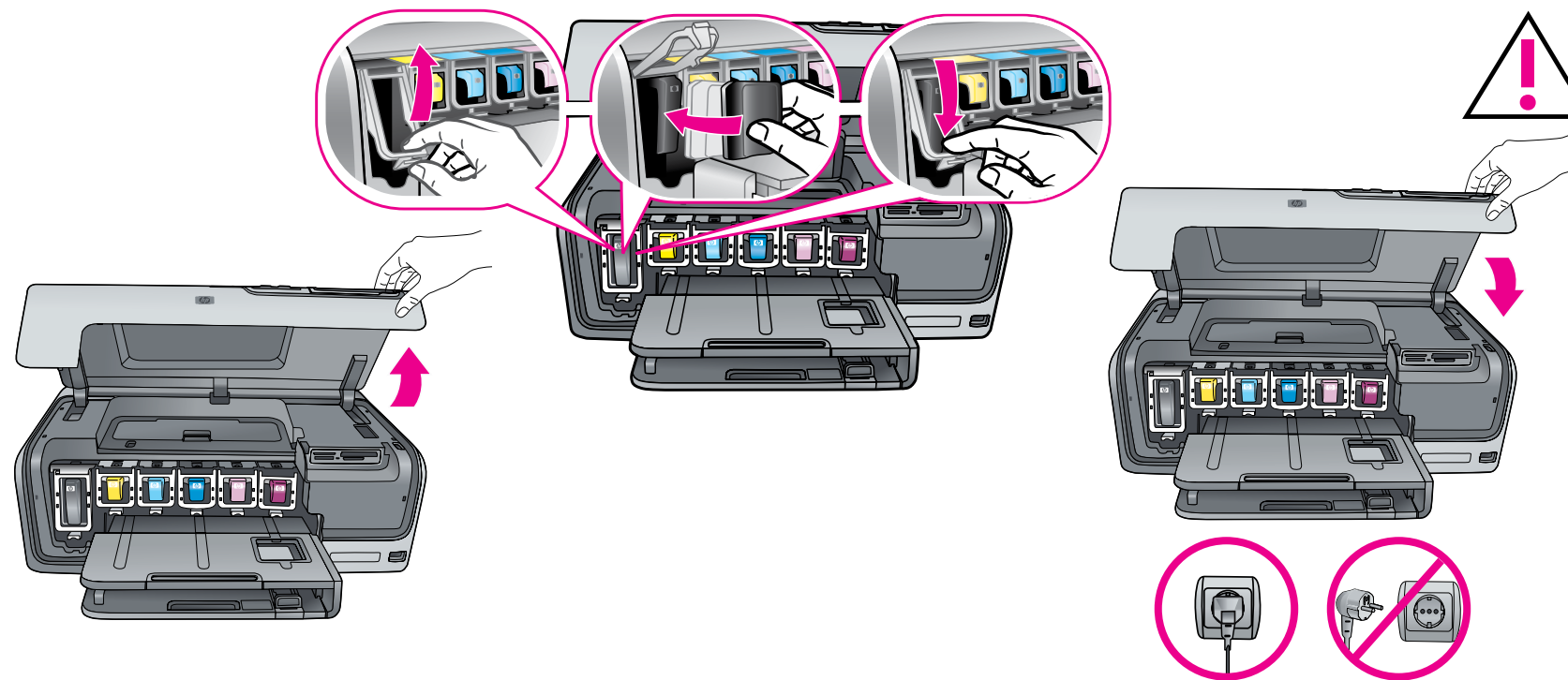
התקן את מחסניות הדיו



Use only the ink cartridges that came with the printer. The ink in these cartridges is specially formulated to mix with the ink in the print head at first-time setup.

Utilisez uniquement les cartouches d'encre fournies avec l'imprimante. L'encre de ces cartouches a été spécialement conçue pour se mélanger à celle de la tête d'impression lors de la première installation de l'imprimante.

השתמש רק במחסניות הדיו שהגיעו עם המדפסת. הדיו במחסניות אלה תוכנן במיוחד כך שיתמזג עם הדיו שבראש ההדפסה בעת ההרכבה הראשונה.



Important! A one-time initialization process begins after ink cartridge installation. Mechanical noises are normal and last about 4 minutes. Do not turn off or disconnect your printer. If the initialization is interrupted, see the troubleshooting section of the User Guide on CD.

Important! Après chaque installation de cartouche d'encre, l'imprimante effectue une initialisation. Ce processus peut durer environ 4 minutes. Les bruits mécaniques qui l'accompagnent sont normaux. Ne mettez pas l'imprimante hors tension et ne la débranchez pas. Si l'initialisation est interrompue, consultez la section de dépannage du guide de l'utilisateur sur CD-ROM.

חשוב! לאחר התקנת מחסנית הדיו, מתחיל תהליך אתחול חד-פעמי. במהלך התהליך יישמעו רעשים מכניים במשך כ-4 דקות. אין לכבות או לנתק את המדפסת. במקרה של הפרעה לתהליך האתחול, עיין בסעיף העוסק בפתרון בעיות במדריך למשתמש הכלול בתקליטור.

6 Insert the CD in the computer, then click the installation icon to install the HP Photosmart software Insérez le CD-ROM dans le lecteur de l'ordinateur, puis cliquez sur l'icône d'installation du logiciel HP Photosmart

הכנס את התקליטור למחשב ולחץ על סמל ההתקנה כדי להתקין את תוכנת HP Photosmart



Attention Windows users: Wait to connect the USB cable until prompted during software installation.

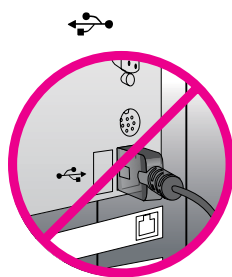
Utilisateurs Windows : ne connectez pas le câble USB avant d'y être invité pendant l'installation du logiciel.

לתשומת לב משתמשי Windows: אל תחבר את כבל ה-USB עד שתונחה לעשות זאת במהלך התקנת התוכנה.

Windows PC
Windows® 98, Me, 2000 Professional, XP Home, XP Professional



1 USB connection
Connexion USB
חיבור USB



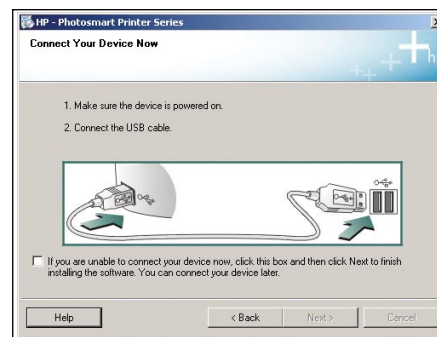
2



3

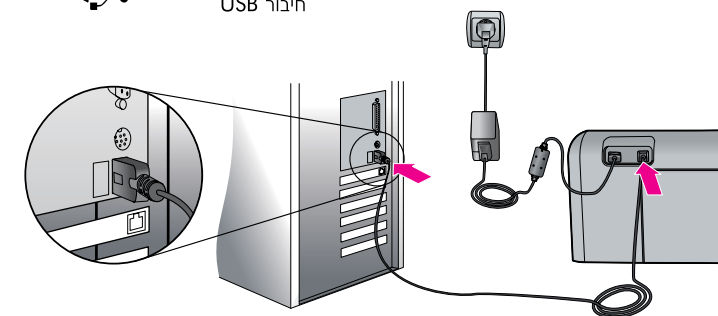


4



5

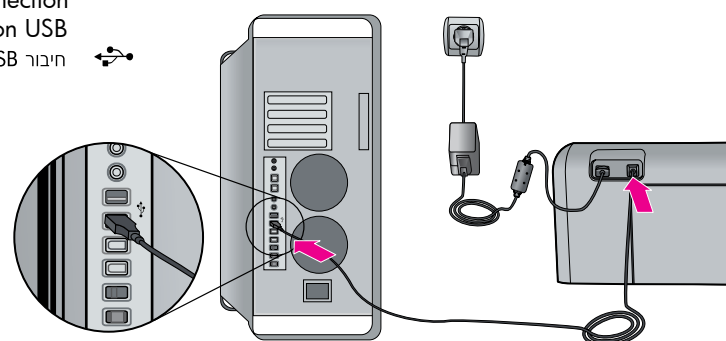
USB connection
Connexion USB
חיבור USB



Macintosh
Macintosh OS X v10.3, 10.4 +



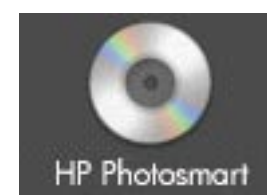
1 USB connection
Connexion USB
חיבור USB



2



3

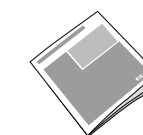


4



Need more information? Plus d'informations ?

זקוק למידע נוסף?



Basics Guide
Guide d'utilisation
מדריך בסיסי



Onscreen Printer Help
Aide en ligne de l'imprimante
עזרה על-המסך של המדפסת



User Guide on CD
Guide de l'utilisateur sur CD-ROM
מדריך למשתמש בתקליטור



www.hp.com/support